

Obchodné a licenčné podmienky poskytovania vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

Výklad pojmov

Poskytovateľ:

Výskumný ústav geodézie a kartografie v Bratislave (ďalej len „**VÚGK**“), Chlumeckého 4, 826 62 Bratislava, IČO: 00166251, ktorý je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Úradom geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, Chlumeckého 2, P.O. Box 57, 820 12 Bratislava, Tel:+4212 2081 6002, e-mail: sekretariat@skgeodesy.sk (ďalej len „**ÚGKK SR**“), ktorý zároveň vykonáva dozor nad jeho činnosťou.

Odberateľ:

fyzická alebo právnická osoba, ktorá si objedná od Poskytovateľa Tovar. Odberateľom môže byť koncový užívateľ¹ alebo spracovateľ². Spracovateľ pred uzavretím zmluvy je povinný predložiť písomnú zmluvu alebo iný doklad, na základe ktorého má od koncového užívateľa údajov z informačného systému katastra nehnuteľností (ďalej len „**ISKN**“) poverenie na vykonávanie určitých činností na účel, na ktorý sa údaje z ISKN poskytujú alebo sprístupňujú. Takto preukázaný koncový užívateľ sa nepovažuje za tretiu osobu podľa § 21 ods. 6 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o geodézii a kartografii**“).

Tovar:

Pre účely týchto Obchodných a licenčných podmienok poskytovania vybraných údajov z ISKN (ďalej len „**Podmienky**“) sa za Tovar považujú služby Poskytovateľa súvisiace s poskytovaním vybraných údajov z ISKN, a to zo súboru popisných informácií (ďalej len „**SPI**“) a súboru geodetických informácií (ďalej len „**SIG**“), z SIG sa poskytujú vektorové katastrálne mapy (ďalej len „**VKM**“) a vektorové mapy určeného operátu (ďalej len „**VMUO**“). Vybrané údaje z ISKN (ďalej aj ako „**údaje**“) sa poskytujú po katastrálnych územiach. Tovar sa ďalej označuje aj ako „údaje z ISKN“.

Stránky:

webové sídlo Poskytovateľa na nasledovnej adrese: <http://www.vugk.sk>.

Cenník:

cena údajov zo súboru popisných a geodetických informácií ISKN podľa katastrálnych území, aktuálne ceny sú na Stránkach.

E-mail Poskytovateľa:

adresa elektronickej pošty Poskytovateľa pre komunikáciu s Odberateľmi: objednavky@vugk.sk.

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Tieto Podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť každej zmluvy o poskytnutí vybraných údajov z ISKN (ďalej len „**Zmluva**“)³, uzavretej medzi Poskytovateľom na strane jednej a Odberateľom na strane druhej podľa odseku 3.3. týchto Podmienok.
- 1.2. Podľa týchto Podmienok sa postupuje pri poskytnutí Tovar v celkovej cene do výšky 20.000,00, - eur.
- 1.3. Zmluvy, kde výška hodnoty požadovaných údajov z ISKN je vyššia ako 20.000,- eur bude vybavovať Poskytovateľ spolu s ÚGKK SR. Zmluvy uzatvorené v zmysle tohto odseku vypracuje Legislatívno-právny odbor ÚGKK SR.
- 1.4. Osobitná Zmluva sa uzatvorí:
 - a) pri záujme Odberateľa o opakované a/alebo pravidelné poskytovanie Tovar,

¹ Koncovým užívateľom sa pre potreby týchto Podmienok rozumie hlavne prevádzkovateľ v zmysle § 5 písm. o) z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, teda každý, kto sám alebo spoločne s inými vymedzí účel a prostriedky spracúvania osobných údajov a spracúva osobné údaje vo vlastnom mene.

² Spracovateľom sa pre potreby týchto Podmienok rozumie hlavne sprostredkovateľ v zmysle § 5 písm. p) z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, teda každý, kto spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa.

³ Forma zmluvy je zachovaná aj v prípade, že sa údaje z ISKN poskytujú alebo sprístupňujú na základe doručenia objednávky a jej prijatia podľa obchodných a licenčných podmienok Poskytovateľa.

- b) v iných špecifických prípadoch vyžadujúcich osobitné dohodnutie zmluvných podmienok.
- 1.5. Žiadosť na uzatvorenie Zmluvy podľa odseku 1.4. Odberateľ zašle na e-mail Poskytovateľa.

2. Objednávka

- 2.1. Objednávka sa vykoná prostredníctvom vyplneného elektronického objednávkového formulára (ďalej len „objednávka“) podľa pokynov uvedených na Stránkach jej zaslaním na e-mail Poskytovateľa. Poskytovateľ je povinný a oprávnený skúmať územnú a agendovú pôsobnosť Odberateľa o uzatvorenie Zmluvy s ohľadom na nevyhnutnosť a primeranosť použitia požadovaných údajov z ISKN.
- 2.2. Predpokladom na uzatvorenie Zmluvy s Odberateľom je splnenie uvedených podmienok:

- A) Zmluva sa uzatvára s Odberateľom ako koncovým užívateľom. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť, že poskytnutý Tovar spracuje pre Odberateľa iný subjekt, tzv. spracovateľ. Takto dohodnutý spracovateľ sa nepovažuje za tretiu osobu podľa § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.

Ak je Odberateľom spracovateľ, musí vždy doložiť aj písomnú zmluvu alebo iný doklad, na základe ktorého má od koncového užívateľa poverenie na vykonávanie určitých činností na účel, na ktorý sa Tovar poskytuje alebo sprístupňuje. Takto určený koncový užívateľ sa nepovažuje za tretiu osobu podľa § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.

- B) Odberateľ je povinný, v prípade, že má záujem o poskytnutie alebo sprístupnenie osobných údajov⁴ fyzických osôb⁵, ktoré sú súčasťou údajov SPI, preukázať oprávnenie na spracúvanie osobných údajov, a to v zmysle § 13 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“),:

- dotknutá osoba⁶ vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov aspoň na jeden konkrétny účel (súhlas dotknutej osoby sa preukáže formou čestného vyhlásenia - vzor čestného vyhlásenia je zverejnený na Stránkach),
- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby,
- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná,
- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na ochranu života, zdravia alebo majetku dotknutej osoby alebo inej fyzickej osoby,
- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi, alebo
- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa alebo tretej strany okrem prípadov, keď nad týmito záujmami prevažujú záujmy alebo práva dotknutej osoby vyžadujúce si ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa; tento právny základ sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov orgánmi verejnej moci pri plnení ich úloh.

Ak je Odberateľom údajov spracovateľ, a má záujem odobrať údaje obsahujúce osobné údaje, musí v zmysle § 34 ods. 3 Zákona o ochrane osobných údajov pred samotným poskytnutím údajov preukázať platnú a účinnú zmluvu o sprostredkovaní, ktorú musí spracovateľ mať s koncovým užívateľom.

- C) Odberateľ je povinný vždy uviesť účel použitia údajov z ISKN, na ktorý má v úmysle použiť získané údaje z ISKN. Pri definovaní účelu použitia údajov z ISKN je povinný vždy uvádzať právny základ spracúvania údajov z ISKN. Osobitný dôraz sa kladne na účel v prípade záujmu Odberateľa o údaje, ktoré obsahujú

⁴ Osobnými údajmi sú údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu (§ 2 zákona o ochrane osobných údajov v platnom znení).

⁵ Pre účely týchto Podmienok sa za fyzickú osobu považuje dotknutá osoba v zmysle § 5 písm. n) zákona o ochrane osobných údajov v platnom znení, teda každá fyzická osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú.

⁶ Dotknutá osoba znamená fyzickú osobu v zmysle týchto Podmienok.

osobné údaje. Právnym základom sa rozumie činnosť, spadajúca do agendovej a územnej pôsobnosti Odberateľa, ktorá sa preukazuje najmä:

- a) poukazom na konkrétne ustanovenie všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v SR alebo právnych aktov Európskej únie (zákonný dôvod) alebo
- b) verejným záujmom (napr. dôležitý záujem štátu alebo územnej samosprávy realizovaný pri výkone verejnej moci, ktorý prevažuje nad oprávneným záujmom fyzickej osoby a bez jeho realizácie by mohli vzniknúť rozsiahle alebo nenahraditeľné škody) alebo
- c) oprávneným záujmom (napr. predchádzanie úverovým podvodom).

Účel použitia požadovaných údajov z ISKN sa doplní na tlačive elektronického objednávkového formulára. Z dôvodu urýchlenia preskúmania splnenia podmienok Poskytovateľ odporúča účel presne vyšpecifikovať a podložiť zákonom, napr.:

„- Vedenie evidencie vlastných a prenajatých pozemkov v zmysle § 14 zákona č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov v z. n. p., § 1 a § 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v z. n. p., zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v z. n. p.“

Územná pôsobnosť Odberateľa sa preukazuje doložením dokladov o vlastníctve parciel, alebo na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.

D) spôsob a formát požadovaných údajov z ISKN je akceptovateľný zo strany Poskytovateľa.

- 2.3. Povinnosť preukázať zákonný dôvod alebo verejný záujem na poskytnutie údajov z ISKN je na ťarchu Odberateľa; na preukázanie tvrdení Odberateľa je možné vyžadovať predloženie dokladov, z ktorých bude zrejmá tvrdená skutočnosť (napríklad štatút organizácie, zakladateľská listina, výpis z obchodného registra).
- 2.4. Poskytovateľ po preskúmaní podkladov od Odberateľa stanoví, či je Odberateľ oprávnený na to, aby mu boli požadované údaje z ISKN poskytnuté. Výsledok preskúmania bude Odberateľovi oznámený prostredníctvom e-mailu.
- 2.5. Predpokladom vykonania záväznej objednávky a následného poskytnutia Tvaru je aktivita Odberateľa na Stránkach, vyplnenie elektronického objednávkového formulára podľa pokynov tam uvedených a doloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok uvedených v odseku 2.1. až 2.3. týchto Podmienok. Formulár spolu s dokladmi treba odoslať Poskytovateľovi podľa odseku 2.1. týchto Podmienok.
- 2.6. Objednávka sa považuje za záväznú odo dňa jej doručenia Poskytovateľovi podľa odseku 3.3. týchto Podmienok.

3. Uzavretie Zmluvy o poskytnutí vybraných údajov z ISKN

- 3.1. Odberateľ vykoná objednávku Tvaru na základe vlastnej a slobodnej vôle po tom, čo sa s jeho obsahom a cenníkom oboznámi na Stránkach.
- 3.2. Po doručení objednávky Poskytovateľ do 10 pracovných dní doplní do objednávky cenu za objednaný Tvar, číslo objednávky Poskytovateľa a dátum. Zároveň Poskytovateľ preskúma doklady, ktoré preukazujú splnenie podmienok uvedených v odseku 2.1. až 2.4. týchto Podmienok.

V prípade nejasností alebo pochybností môže Poskytovateľ poslať objednávku aj s dokladmi na schválenie UGKK SR.

Schválenú a doplnenú objednávku podľa tohto odseku (ďalej len „**doplnená objednávka**“) zašle Poskytovateľ spätným e-mailom Odberateľovi, čo sa považuje za návrh na uzavretie Zmluvy. Ak objednávka nebude schválená (nebudú splnené podmienky uvedené v odseku 2.1. až 2.3. týchto Podmienok) Odberateľ dostane písomné vyznenie prostredníctvom e-mailu.

- 3.3. Ak Odberateľ doplnenú objednávku akceptuje, vytlačí a podpíše ju oprávnená osoba Odberateľa (pri právnickej osobe ju opatrí aj pečiatkou) a zašle ju Poskytovateľovi spolu s podpísaným čestným vyhlásením (ak je predmetom objednávky aj SPI):
 - a) v elektronickej podobe (oskenovanú) na e-mail Poskytovateľa, alebo
 - b) v papierovej podobe poštou.

Ak objednávka neobsahuje všetky náležitosti, Poskytovateľ obratom e-mailom vyzve Odberateľa na správne doplnenie objednávky (ďalej len „**výzva na doplnenie náležitostí objednávky**“). Doručenie podpísanej objednávky so všetkými požadovanými náležitosťami (ďalej len „**záväzná objednávka**“) sa považuje za uzavretie Zmluvy, za súhlas s výškou ceny za objednaný Tovar, s prípadnými nákladmi spojenými s dodaním Tvaru a s týmito Podmienkami (ďalej len „**uzavretie Zmluvy**“). Poskytovateľ najneskôr nasledujúci pracovný deň po prijatí záväznej objednávky e-mailom potvrdí Odberateľovi prijatie záväznej objednávky.

- 3.4. Ak Odberateľ nezašle Poskytovateľovi objednávku so všetkými náležitosťami postupom podľa odseku 3.3. v lehote do 10 dní odo dňa doručenia doplnenej objednávky, alebo odo dňa doručenia výzvy na doplnenie náležitostí objednávky, považuje sa objednávka za zrušenú.
- 3.5. Ak Odberateľ zistí nezrovnalosti vo svojej objednávke, je oprávnený danú objednávku upraviť len po dohode s Poskytovateľom.
- 3.6. Odberateľ berie na vedomie, že záväzná objednávka bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, a to spolu s čestným vyhlásením, ak je predmetom objednávky aj SPI.
- 3.7. Pri zmluvách uzatvorených so spracovateľom označenie koncového užívateľa/užívateľov (v celom rozsahu vrátane obchodného mena, sídla, IČO a/alebo iných identifikačných údajov koncového užívateľa/užívateľov) sa považuje za obchodné tajomstvo a tieto údaje nebudú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

4. Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena za Tovar je stanovená na základe Cenníka (ďalej len „**Cena**“). Pri dodaní Tvaru na nosiči dát CD/DVD poštou sa účtuje aj manipulačný poplatok vo výške 18 €.
- 4.2. Odberateľ má nárok na 50 %-tné zníženie ceny oproti cenníkovým cenám za každú ďalšiu objednávku⁷, ak:
 - a) sú súčasne splnené podmienky:
 - Odberateľ objedná údaje z tých istých katastrálnych území a v rovnakom rozsahu,
 - objednávka Odberateľa je podaná v lehote maximálne 12 mesiacov od pôvodného poskytnutia údajov z ISKN, pričom lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci v ktorom boli údaje z ISKN poskytnuté odberateľovi.
 - Odberateľ o zľavu v objednávke požiada.
 - b) Odberateľ má právo na zľavu aj v prípade, ak sú splnené podmienky v zmysle písm. a) tohto ods. Podmienok a Odberateľovi boli údaje pôvodne poskytnuté rezortnou organizáciou: Geodetický a kartografický ústav Bratislava, IČO: 17316219.
- 4.3. Odberateľ je povinný fakturovanú cenu riadne a včas zaplatiť v zmysle vystavenej faktúry. V prípade ak Odberateľ bude v omeškaní s peňažným plnením má Poskytovateľ právo účtovať od Odberateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý – aj začatý - deň omeškania.
- 4.4. Zmluvná pokuta v zmysle týchto Podmienok je vymáhaná na základe faktúry, ktorá je splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.5. Poskytovateľ nie je platcom dane z pridanej hodnoty za svoju hlavnú činnosť, preto k Cene nie je počítaná DPH.
- 4.6. Po doručení záväznej objednávky podľa odseku 3.3. bude Poskytovateľom do 3 pracovných dní od jej doručenia vystavená a Odberateľovi doručená faktúra v elektronickej forme na e-mailovú adresu uvedenú v objednávke. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. Originál faktúry bude Odberateľovi zaslaný doporučené poštou.
- 4.7. Odberateľovi, ktorý nemá vysporiadané skoršie záväzky voči Poskytovateľovi, je Poskytovateľ oprávnený odmietnuť dodanie ďalšieho Tvaru, a to až do doby úplného vysporiadania splatných a neuhradených záväzkov.

⁷ Aby sa predišlo hocikým nedorozumeniam: cena za prvotnú objednávku je vo výške 100% z cenníkových cien, zľava 50% platí na každú ďalšiu objednávku v zmysle tohto ods. Podmienok.

5. Poskytnutie Tvaru a reklamácia

- 5.1. Lehota na odoslanie Tvaru je v nasledujúci pracovný deň po pripísaní Ceny na účet Poskytovateľa, najneskôr však do 14 dní od vystavenia faktúry.
- 5.2. Odberateľovi bude Tvar poskytnutý jedným z nasledovných spôsobov:
 - a) poštou na nosiči dát CD/DVD, alebo
 - b) osobným odberom, a to výhradne po predchádzajúcej dohode s Poskytovateľom.
- 5.3. Objednávky sú Poskytovateľom vybavované priebežne, každý pracovný deň počas pracovného času.
- 5.4. Odberateľ môže reklamovať nesprávne vybavenie objednávky v lehote 14 pracovných dní od doručenia Tvaru, a to e-mailom alebo poštou.
- 5.5. Reklamáciu Poskytovateľ vybaví ihneď, v zložitých prípadoch do 3 pracovných dní, v odôvodnených prípadoch najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. Po márnom uplynutí lehoty na vybavenie reklamácie má Odberateľ právo od Zmluvy odstúpiť.

6. Ostatné dojednania

- 6.1. Odberateľ dodaný Tvar neposkytne tretím osobám pre žiadne použitie v súlade s § 21 ods. 6 zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v spojení s § 69 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“). Preukázaný koncový užívateľ alebo spracovateľ sa nepovažuje za tretiu osobu podľa § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.
- 6.2. Vzhľadom k tomu, že dodaný Tvar požívajúci ochranu v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) nie je možné vrátiť a vzhľadom k tomu, že Odberateľ mal možnosť oboznámiť sa s Tvarom pred vykonaním záväznej objednávky, Odberateľovi neprináleží nárok po úhrade ceny Tvaru a po jeho dodaní žiadať vrátenie uhradenej ceny.
- 6.3. Poskytovateľ je oprávnený jednostranne kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu alebo bez dôvodu ako aj v akomkoľvek rozsahu (úplne alebo čiastočne) meniť:
 - a) Podmienky,
 - b) Cenník.Zmenené Podmienky a/alebo Cenník sú záväzné odo dňa platnosti, resp. účinnosti, ktorý je v nich uvedený.
Pre účely Objednávok platí, že platia Podmienky a Cenník, ktoré boli účinné v deň odoslania doplnenej Objednávky Odberateľovi v zmysle odseku 3.3 týchto Podmienok.
- 6.4. Poskytovateľ nezodpovedá najmä za:
 - a) akúkoľvek škodu (priamu a/alebo nepriamu a/alebo za ušlý zisk) v súvislosti s používaním Stránok,
 - b) škodu spôsobenú informáciami alebo súbormi šírenými Poskytovateľom, vrátane škody spôsobenej informáciami alebo súbormi, ktorých šírenie Poskytovateľ sprostredkoval prostredníctvom Stránok,
 - c) škodu spôsobenú informáciami alebo súbormi šírenými tretími osobami, ako aj škodu spôsobenú nesprávnosťou alebo neúplnosťou informácií, získaných Odberateľom prostredníctvom Stránok.
- 6.5. Za porušenie článku 7 týchto Podmienok je Odberateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % z ceny Tvaru. Zaplatením pokuty nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody.
- 6.6. V prípade, ak Poskytovateľ nedodá Tvar do termínu uvedeného v odseku 5.1. má Odberateľ právo písomne odstúpiť od Zmluvy z dôvodu včasného nedodania tovaru a žiadať späť cenu, ak už za Tvar zaplatil.

7. Licenčné podmienky

- 7.1. Keďže Tvar alebo akákoľvek jeho časť požíva ochranu v zmysle Autorského zákona, katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii, Poskytovateľ na použitie Tvaru alebo jeho časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

- a) Odberateľ je oprávnený použiť Tovar alebo akúkoľvek jeho časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom a Autorským zákonom a to len na území Slovenskej republiky a len pre vlastnú potrebu a výhradne na účel a spôsobom, ktorý bol uvedený v záväznej objednávke.
- Odberateľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom a v žiadnom rozsahu upraviť alebo spracovať alebo inak meniť Tovar alebo akúkoľvek jeho časť. Odberateľ je povinný pri používaní Tovaru uvádzať dátum aktuálnosti údajov.
- b) Odberateľ nie je oprávnený Tovar zverejniť ani prístup k nemu poskytnúť / sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii. Preukázaný koncový užívateľ alebo spracovateľ sa nepovažuje za tretiu osobu podľa § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.
- c) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku súhlas tretej osobe na použitie Tovaru ani nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie Tovaru je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov a Zákona o ochrane osobných údajov.
- d) Licencia sa v rozsahu podľa týchto Podmienok udeľuje na dobu dvoch rokov odo dňa dodania Tovaru. Po dátume uplynutia licencie na Tovar odberateľ nemá právo Tovar ďalej využívať. Využívanie Tovaru po skončení licencie odberateľom sa bude považovať za porušenie týchto Podmienok
- 7.2. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva neprechádzajú na Odberateľa. Použitie Tovaru v rozpore s týmito Podmienkami a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
- 7.3. Poskytovateľ, vzhľadom na príslušné ustanovenia katastrálneho zákona a Zákona o ochrane osobných údajov, nebude Odberateľovi podľa tejto Zmluvy poskytovať rodné čísla fyzických osôb a údaje o cene poľnohospodárskych pozemkov a lesných pozemkov, ako ani ďalšie údaje, pri ktorých to neumožňujú všeobecne záväzné právne predpisy.
- 7.4. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať dodržiavanie ustanovení Podmienok. Odberateľ je povinný pri kontrole poskytnúť potrebnú súčinnosť.
- 7.5. Nové Dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú Odberateľom z Tovaru povinne označí doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“, pokiaľ bude výstup vyhotovený na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností.
- 7.6. Odberateľ sa zaväzuje, že zabezpečí, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému.
- 7.7. V prípade použitia Tovaru v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečí Odberateľ, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev.
- 7.8. Odberateľ použije získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností v súlade s Podmienkami, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi
- 7.9. Ustanovenia Podmienok sa vzťahujú na celý Tovar, ktorým sa rozumie jednak súbory údajov, ako aj jednotlivé údaje.

8. Ochrana osobných údajov

- 8.1. Osobné údaje poskytnuté na základe týchto Podmienok sú povahou bežnými osobnými údajmi, t.j. nejde o citlivé osobné údaje patriace do osobitnej kategórie osobných údajov podľa § 16 Zákona o ochrane osobných údajov. Súčasťou ISKN sú však údaje o dotknutých osobách, t.j. vlastníkoch, nájomcoch, správcoch, iných oprávnených osobách v rozsahu celého územia Slovenskej republiky, t.j. osobné údaje spracúvané v ISKN sú rozsiahleho charakteru s dopadom na veľkú množinu fyzických osôb.
- 8.2. V prípade poskytnutia osobných údajov Odberateľovi sa záväzná objednávka, ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú tieto Podmienky, považuje za zmluvu o spracúvaní osobných údajov uzatvorenej podľa § 34 Zákona

- o ochrane osobných údajov. Odberateľ je povinný vykonať opatrenia podľa ustanovenia § 39 Zákona o ochrane osobných údajov.
- 8.3. Odberateľ prijatím týchto Podmienok výslovne, zrozumiteľne, vedome, slobodne a bez akýchkoľvek ďalších podmienok, súhlasí s tým, aby jeho údaje (vrátane osobných údajov podľa Zákona o ochrane osobných údajov), v rozsahu zistiteľnom z úradných dokladov Odberateľa a z údajov poskytnutých Odberateľom pri objednávke a to najmä, ale nielen titul, meno, priezvisko, adresa, dátum narodenia, IČO, DIČ, IČ DPH; a v rozsahu ďalších údajov zistiteľných z písomných dokumentov, resp. ústnych informácií, ktorých poskytnutie Odberateľom Poskytovateľovi je predpokladané týmito Podmienkami alebo Zmluvou alebo vyžadované od Odberateľa Poskytovateľom pred uzavretím Zmluvy na účely identifikácie Odberateľa, boli Poskytovateľom ako prevádzkovateľom informačného systému spracúvané pre jeho potreby vyplývajúce zo Zmluvy a Podmienok (t.j. na tento účel: vedenie účtovnej evidencie a evidencie o obchodných partneroch; výkon práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov; ochrana práv a oprávnených záujmov Poskytovateľa; štatistika, archivácia a marketing), a taktiež v súvislosti s vyššie uvedeným účelom spracúvania ďalej poskytované alebo sprístupňované (ako sprostredkovateľovi, príjemcovi alebo tretej strane) akýmkoľvek osobám, ktoré pre Poskytovateľa na zmluvnom základe vykonávajú činnosti, resp. poskytujú služby súvisiace s dosiahnutím vyššie uvedeného účelu spracúvania (napr. externá obchodná spoločnosť zabezpečujúca účtovníctvo a pod.).
- 8.4. Odberateľ uzavretím Zmluvy zároveň potvrdzuje, že jeho súhlas sa vzťahuje aj na právo Poskytovateľa získavať osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov na nosič informácií. Uzavretím Zmluvy Odberateľ zároveň potvrdzuje, že jeho súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov Poskytovateľom nebol zo strany Poskytovateľa žiadnym spôsobom vynucovaný a že bol Poskytovateľom poučený o existencii a obsahu jeho zákonných práv ako dotknutej osoby. Poskytovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje Odberateľa za splnenia podmienok vyššie uvedených i po splnení alebo inom ukončení Zmluvy, a to počas doby nie dlhšej ako je nevyhnutné na dosiahnutie účelu ich spracúvania, najviac však počas doby 20 rokov od zániku všetkých práv a povinností zo Zmluvy.
- 8.5. Odberateľ môže odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov po splnení nasledovných podmienok: (i) Poskytovateľ poruší opakovane závažným spôsobom svoje povinnosti stanovené v Zákone o ochrane osobných údajov, (ii) Odberateľ doručí Poskytovateľovi odvolanie súhlasu a (iii) odvolanie súhlasu nebude mať spätnú účinnosť. Odberateľ uzavretím Zmluvy zároveň potvrdzuje, že si Poskytovateľ voči nemu splnil povinnosti plynúce mu zo Zákona o ochrane osobných údajov.

9. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Tieto Podmienky sú platné a účinné od 25.05.2018.
- 9.2. Právne vzťahy medzi Poskytovateľom a Odberateľom sa riadia Zmluvou, Podmienkami, Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Schválil dňa: 24.05.2018

Ing. Vladimír Raškovič
riaditeľ VÚGK